

全國政協十二屆六次常委會議舉行

常委會熱議市場政府「兩隻手」



■6月23日，政協十二屆全國委員會常務委員會第六次會議在北京開幕。中共中央政治局常委、全國政協主席俞正聲主持開幕會。

香港文匯報·人民政協專刊訊 政協十二屆全國委員會常務委員會第六次會議於23日在京開幕。會議的主要議題是圍繞「發揮市場在資源配置中的決定性作用和更好發揮政府作用」建言獻策。中共中央政治局常委、全國政協主席俞正聲主持開幕會並指出，切實開好本次專題議政性常委會議，對於充分發揮人民政協協商民主的重要渠道作用具有重要意義。中共中央政治局委員、國務院副總理汪洋應邀出席會議並作報告。

俞正聲指出，發揮市場在資源配置中的決定性作用和更好發揮政府作用，是中共十八屆三中全會提出的重大理論和實踐命題。切實開好本次專題議政性常委會議，對於充分發揮人民政協協商民主的重要渠道作用，做好圍繞中心、服務大局履職的各項工作，具有重要意義。常委會組成人員要緊緊圍繞會議議題，進行深入討論，暢所欲言、各抒己見，提出更多有價值、有見地的意見和建議，為中共中央、國務院科學民主決策提供參考。

汪洋：「兩隻手」相輔相成形成正向疊加合力

汪洋在報告中指出，改革開放30多年來，中國不斷破除計劃經濟體制，逐步放開市場這隻「看不見的手」、用好政府這隻「看得見的手」，創造了舉世矚目的偉大成就。在新的歷史時期，必須正確處理政府和市場關係，使市場在資源配置中起決定性作用和更好發揮政府作用，使「兩隻手」相輔相成，形成正向疊加合力。各級政府要加快轉變職能，推進簡政放權，建立「負面清單」和「權力清單」制度，實現

既有效率又可預期的有效治理。依法規範政府和市場關係，建立社會主義市場經濟新秩序。

「兩隻手」成大會發言熱詞

會議分別於23日下午和24日上午進行了小組討論。與會者圍繞行政權力「瘦身」、健全城鄉一體化等問題踴躍發言。

24日下午舉行了全體會議，共有14位委員圍繞「發揮市場在資源配置中的決定性作用和更好發揮政府作用」主題作大會發言。俞正聲出席。

彭小楓常委代表全國政協經濟委員會發言提出，用完善市場監管體系來牽動協同配套改革，實現「有效政府」和「有為市場」的協調配合。厲以寧常委就發展中國特色的混合所有制經濟，提高資源配置效率提出建議。潘功勝常委認為，應建立規範透明具有約束力的地方政府融資機制。劉凡常委提出發揮政府主導作用，將文化建設作為城鎮化建設中的重要環節，推進新型城鎮化。李毅中常委代表全國政協特邀常



■中共中央政治局委員、國務院副總理汪洋應邀出席政協十二屆全國委員會常務委員會第六次會議並作報告。

新華社

委視察團就發展混合所有制經濟、完善現代企業制度，提出強化配套改革措施的建議。錢克明常委認為，要以新型經營主體為基礎，適度規模經營為方向，社會化服務為支撐，加快構建新型農業經營體系。杜鰲委員代表全國政協民族和宗教委員會作了《充分發揮政府引導和市場機制作用，促進民族地區產業健康發展》的發言。周健民常委代表農工黨中央發言，建議提高政策的科學性、協調性、系統性，讓生態紅線真正成為建設美麗中國的保障線。張來斌常委在發言中提出，建立產學研協同創新機制，充分發揮企業技術 innovation 的主體作用。王永慶常委就更廣泛地調動各種社會力量的發展積極性和內生動力，發揮混合所有制的優勢作了發言。潘雲鶴常委代表全國政協外事委員會發言提出，發揮市場作用，加強政府引導，積極推進「一帶一路」建設。王光謙常委建議，引進高水平人才到西部工作，在沒有教育部直屬大學的中西部省份設立一所教育部直屬高校。吳曉青常委建議，加快推動我國消費模式綠色轉型，牢牢把握國家全面深化改革的重大戰略機遇。周漢民常委作了題為《政府職能轉變需要借力》的發言。

會議聽取了全國政協副主席、中共中央統戰部部長令計劃及有關部門負責同志作的關於人事事項的說明。

25日，全國政協十二屆常委會第六次會議經過表決，通過了關於免去蘇榮第十二屆全國政協副主席職務、撤銷其全國政協委員資格的決定。

陳竺冀學習實踐活動與參政黨履職相結合



■中國農工民主黨第十五屆第六次中常會近日在山東濟南召開。本報北京傳真

香港文匯報·人民政協專刊訊（記者 何凡）中國農工民主黨第十五屆第六次中常會近日在山東濟南市召開。會議審議《中國農工民主黨開展堅持和發展中國特色社會主義學習實踐活動2013—2017年工作規劃（草案）》，並聽取有關專題報告。全國人大常委會副委員長、農工黨中央主席陳竺表示，充分認識開展學習實踐活動的重大意義，積極推動開展學習實踐活動「四個結合」。

堅持和發展中國特色社會主義學習實踐活動，是由各民主黨派中央、全國工商聯和無黨派代表人士提議開展的。活動於去年啟動，將持續開展五年。

陳竺表示，要把學習實踐活動與學習貫徹中共十八大、十八屆三中全會精神和習近平總書記系列重要講話精神結

合起來，進一步鞏固共同思想政治基礎；把學習實踐活動與履行參政黨職能結合起來，為更好地服務國家經濟社會發展獻計出力；把學習實踐活動與加強參政黨建設結合起來，為更好地履行參政黨職能奠定良好基礎；把學習實踐活動與繼承發揚我黨老一輩優良傳統結合起來，推進農工黨事業薪火相傳。

全國政協副主席、農工黨中央常務副主席劉曉峰主持會議並在開幕式上講話。與會常委一致認為，《規劃（草案）》從建設高素質中國特色社會主義參政黨的高度，立足當前、着眼長遠，是農工黨未來4—5年乃至更長時間的工作綱領，比較具有戰略性、指導性和可操作性，是黨派工作的創新。

戴相龍：人民幣國際化不是挑戰美元



■IFF理事長戴相龍在對話會發言。 記者馬曉芳 攝

香港文匯報·人民政協專刊訊（記者 馬曉芳、何凡）由國際金融論壇（IFF，以下簡稱IFF）舉辦，以「歐洲經驗對中國的啟示」為主題的2014第3期IFF領袖對話會前日在京舉行。

IFF主席成思危，IFF理事長戴相龍，全國政協委員、中國進出口銀行行長、IFF常務副理事長李若谷，全國政協委員、中國工商銀行董事長姜建清，以及IFF相關成員和歐洲中央銀行前行長、

IFF聯合主席特里謝就人民幣國際化和擴大中歐交流合作展開高峰對話和務實討論，共同為中國金融改革建言。

人民幣國際化有利中美、中歐

戴相龍在對話會指出，中國政府對歐元一直支持態度，歐元在經歷了債務危機的考驗後，仍能繼續按照目標前進，說明歐洲央行的貨幣政策是成功的，值得研究學習。與此同時，他認為人民幣國際化是個複雜問題，但人民幣國際化不是挑戰美元，美元的穩定對中國有利，人民幣國際化是中國經濟開放的客觀需要和必然趨勢。

他表示，人民幣國際化是為了降低進出口貿易成本。目前，個人將人民幣換成美元要增加成本，約為1/1000到2/1000，內地每年約四萬億外匯所花費的成本是非常可觀的。人民幣國際化有利於化解匯率風險，同時人民幣國際化後有利於擴大貿易投資，擴大中國與世界往來，也與中國的經濟地位相適應。

他強調，人民幣國際化對美元影響不會太大，因為人民幣結算大部分是在中國境內。美元還是國際主要貨幣，又是本幣，收緊和放鬆銀根會影響全球。人民幣國際化後會帶動全球貿易，對美元是有利的。他希望歐元跟人民幣之間能夠早日實現直接交易，不用再通過某種貨幣匯率兌換，從而促進中歐貿易投資。「今後五年中國要進口10萬億美元，投資5000億美元，利用這個機會中歐進行合作，對雙方是非常有利的。」

福建省僑聯成立僑胞之家

香港文匯報·人民政協專刊訊（記者 蘇榕蓉、特約通訊員 吳厚才 福州報道）福建省僑聯僑胞之家日前舉行揭牌儀式，未來將為廣大歸僑僑眷提供包括法律在內的各項服務。

中國僑聯主席林軍在參觀僑胞之家時表示，福建省是僑務大省，福建省委省政府歷來高度重視僑務工作。中國僑聯將進一步發揮自身優勢，加大工作力度，更好地為僑界服務，支持福建經濟社會發展。

福建省僑聯主席王亞君亦表示，福建省僑聯會繼續履行僑聯職能，發揮獨特優勢，為福建省經濟社會發展貢獻僑界力量，同時加強自身建設，努力把僑聯組織建成歸僑僑眷和海外僑胞之家。

福建是中國第二大僑鄉，1260多萬海外僑胞和480多萬歸僑僑眷是福建發展的寶貴資源。數據顯示，300多萬閩商遍佈中國，海外閩商更是在世界華商500強中佔據了十分之一的比例。



■中國僑聯主席林軍（中）、福建省委統戰部部長雷春美（左四）、福建省僑聯主席王亞君（左三）等在僑胞之家前合影留念。 記者蘇榕蓉 攝



全國政協授權香港文匯報主辦
香港友好協進會協辦

專刊

第71期



地方動態 山東



■聯合網正式上線開通。

本報山東傳真

內地唯一省級政協服務網站聯合網上線

香港文匯報·人民政協專刊訊（記者 于永傑、實習記者 鄒男 山東報道）近日，由國家新聞出版廣電總局批准成立、山東省政協主管、聯合日報社具體承辦的聯合網正式上線開通，成為內地唯一一省級具有政協統戰特色的綜合服務網站。

據悉「聯合網」首期建設內容包括「新聞、政協、專題、新媒體、健康」等28個欄目，為各級政協委員、各民主黨派和工商聯成員及廣大互聯網用戶提供海量的信息資訊及網絡輿情監控、電子圖書、電子商務、數字出版、遊戲動漫等互聯網出版服務。山東省政協主席劉偉希望聯合網成為政協委員和各界人士學習交流聯誼的重要平台、傳播社會主義核心價值觀和中華優秀文化的重要陣地、展示政協工作的重要窗口。

甘肅

政協力促加快實施創新驅動戰略

香港文匯報·人民政協專刊訊（記者 朱世強 蘭州報道）日前舉行的甘肅省政協十一屆六次常委會議上，12位省政協常委、委員和省級民主黨派、工商聯、市州政協及有關企業代表，圍繞「甘肅省加快實施創新驅動戰略」主題建言獻策。

甘肅省政協主席馮健身指出，習近平總書記在甘肅調研考察時明確指出，要着力推動科技進步和創新，實施創新驅動戰略。甘肅省認真貫徹中央和習近平總書記要求，大力實施創新驅動戰略，通過強化政策引導、加大科技投入等措施，積極推動科技進步和自主創新。

加快實施創新驅動戰略是甘肅省政協上半年的重點調研課題。4月至5月，組織政協委員、專家學者等，深入園區、企業、高校、科研院所、科技孵化基地和現代農業生產基地等進行調研，並形成專題調研報告和建議案（草案）。